

우리말 어휘의 시간을 읽다

쌈

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지

쌈이라는 단어의 역사

우리가 쓰고 있는 단어



완성된 이름

쌈

출처: 국립국어원 우리말어휘역사사전

쌈

한눈에 보는 기록

뜻

바늘을 묶어 세는 단위. 한 쌈은 바늘 스물네 개를 이룬다.

요약 연대표

표기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기	미상	현재
쌈	●	●	●	●	●	●	●
쌈	-	-	-	-	-	-	-
쌈	-	-	-	-	-	-	-
쌈이	-	-	-	-	-	-	-
쌈	-	-	-	-	-	-	-

history.wordrow.kr wordrow

오늘의 뜻

바늘을 묶어 세는 단위. 한 쌈은 바늘 스물네 개를 이룬다.

🕒 문헌의 첫 기록

16세기

📖 수록 용례

18개

📄 수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

☞ 우리가 알고있는 '쌈'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

바늘을 묶어 세는 단위. 한 쌈은 바늘 스물네 개를 이른다.

☞ 쌈의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

쌈의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
쌈 사전 표기 요약시기 미상 기록도 있음	—	●→	●→	●→	—	—
쌈 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	—
쌈 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
쌈이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
쌈 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- **쌈**

16세기17세기18세기미상

- 솜

18세기19세기

- 쌈

19세기20세기현재

- 쌈이

19세기

- 뺨

미상

원자료의 전체 표기 목록 5종

뺨, 솜, 뺨, 쌈, 쌈이

↳ 쌈의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

📖 옛 표기와 등장 시기

‘쌈’의 옛말인 ‘뺨’은 16세기부터 나타난다.

↳ 말의 구성과 어원

‘뺨’은 싸다, 포장하다는 의미의 ‘𪎐-’에 접미사 ‘-ㅁ’이 결합한 것으로, 의미의 변화를 겪은 것이다.

ㄴ 표기와 소리의 특징

근대 국어 시기 어두 자음군이 사라지고 된소리로 바뀌면서 ‘쌈’이 18세기부터 나타난다. 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘·’가 ‘ㅌ’로 변하는 현상으로 인해 19세기에 ‘쌈’이 나타나 현재까지 이어진다.

↳ 말의 구성과 어원

18세기에는 접미사 ‘-이’가 결합한 ‘쌈이’도 나타난다.



문헌 속의 삼

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 뱀 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뱀

출처 1517 번역노걸대 하:67ㄴ

용례 01

66 문헌 용례

大針一百帖 큰 바늘 일백 뱀.

↩ 현대어 풀이
큰 바늘 일백 삼.

출처 1517 번역노걸대 하:67ㄴ

용례 02

66 문헌 용례

小針一百帖 세침 일백 뱀.

↩ 현대어 풀이
가는 침 일백 삼.

출처 1517 번역노걸대 하:68ㄱ

용례 03

66 문헌 용례

繡針一百帖 슈 뜨는 바늘 일백 뱀.

↩ 현대어 풀이
수 뜨는 바늘 일백 삼.

17세기 뽕 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
뽕

📖 출처 1670 노걸대언해 하:58ㄴ

용례 04

66 문헌 용례

이 일백 냥으란 혼 뽕에 밍글라.

📖 현대어 풀이

이 일백 냥은 한 쌈으로 만들어라.

📖 대응 원문

這一百兩做一包.

📖 출처 1677 박통사언해 중:55ㄱ

용례 05

66 문헌 용례

이바 더 실감기 뽕 가져다가.

📖 현대어 풀이

이봐, 저 실감개 쌈을 가져다가.

📖 대응 원문

你來將那腰線包兒來.

📖 출처 1690 역어유해 상:64ㄴ

용례 06

66 문헌 용례

一包 혼 뽕.

📖 현대어 풀이

한 쌈.

18세기 뽕, 씬 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

뽕, 씬

📖 출처 1741 몽어노걸대 8:16ㄴ

용례 07

66 문헌 용례

큰 바늘 저근 바늘 各 一百 뽕.

📖 현대어 풀이

큰 바늘, 작은 바늘 각 일백 씬.

📖 출처 1765 청어노걸대신석 8:14ㄱ

용례 08

66 문헌 용례

오냐 이 一百 兩을 혼 씬 민들고 내 기록후엿노라.

📖 현대어 풀이

오냐 이 일백 냥을 한 씬 만들고 내 기록하였노라.

📖 출처 18세기 형세언 5:62ㄱ

용례 09

66 문헌 용례

다 었디 못하고 혼 상주를 여니 그 속의 혼 씬 은지 잇거늘.

📖 현대어 풀이

다 얻지 못하고 한 상자를 여니 그 속에 한 씬 은자가 있거늘.

📖 출처 18세기 후반 한청문감 11:30ㄱ

용례 10

66 문헌 용례

一包 혼 씬.

📖 현대어 풀이

한 씬.

19세기 썸, 쌤이, 쌤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

썸, 쌤이, 쌤

출처 1856 서유기 경판28장본 하:11ㄴ

용례 11

66 문헌 용례

닐곱 요괴를 두리고 방의 드러가 주근 피상주를 니여두가 구리 잠을쇠으로 열고 혼 썸 독약을 니니.

ㄷ ㅅ 현대어 풀이

일곱 요괴를 데리고 방에 들어가 작은 피상자를 내어다가 구리 자물쇠로 열고 한 쌤 독약을 꺼내니.

출처 1880 한불사전 87

용례 12

66 문헌 용례

혼 쌤이 [一包].

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영사전 PART1: 131

용례 13

66 문헌 용례

훈쌤 一包 (훈-*일) (쌤-*포).

⊖ 이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 쌤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

쌤

출처 20세기 적벽가 506

용례 14

66 문헌 용례

나는 무엇 줄 것 업서 바늘 한 쌈 정표하자.

現代어 풀이

나는 무엇 줄 것 없어. 바늘 한 쌈으로 정표하자.

출처 20세기 적벽가 504

용례 15

66 문헌 용례

칼바침에 칠 푼 받고 팔아다가 반을 한 쌈 사 가지고.

現代어 풀이

칼바침에 칠 푼 받고 팔아다가 바늘 한 쌈 사 가지고.

출처 1929 동아일보 7월14일 3면

용례 16

66 문헌 용례

철호가 열여섯 살 되든 해에 그의 어머니 충주집은 세침(細針) 한 쌈을 삼키고서 온몸의 마디 마디에 박히어 있는 바늘로 말미암아 먹지도 못하고 마시지도 못하고 움츠리지도 못하고 자리에 들어누어 알으면서.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 뱀, 뱀 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

뱀, 뱀

출처 미상 을병연행록 7:23ㄱ

용례 17

66 문헌 용례

또 품으로써 바늘 혼 뱀을 니니 그 슈는 삼수십 개나 될지라.

現代어 풀이

또 품에서 바늘 한 쌈을 꺼내니 그 수는 삼사십 개나 될지라.

66 문헌 용례

내 혼 뱀 진쥬 이셔 급히 꾸며 쓰랴 후더니.

역 현대어 풀이

내 한 뱀의 진주가 있어 급히 꾸며 쓰려 했는데.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

쌈 관련 낱말

싸다

쌈의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

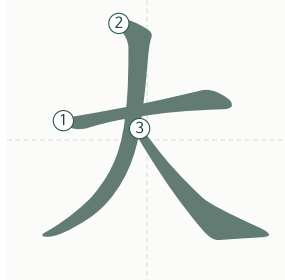
history.wordrow.kr · [쌈의 뜻과 역사](#)

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

大

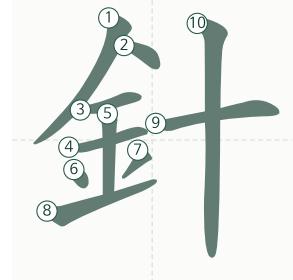
뜻·음 큰대
총 3획 · 부수 大



hanja.wordrow.kr/한자/大/

針

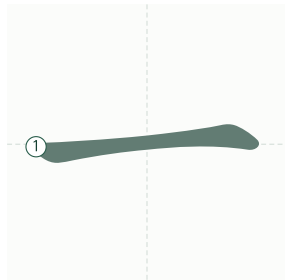
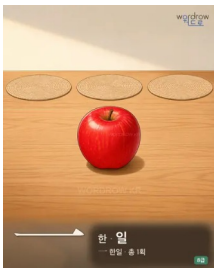
뜻·음 바늘침
총 10획 · 부수 金



hanja.wordrow.kr/한자/針/

一

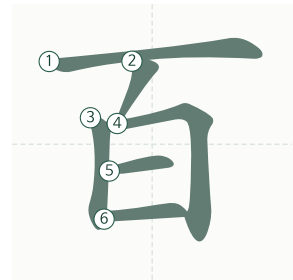
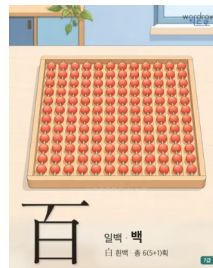
뜻·음 한일
총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

百

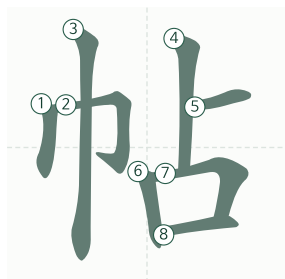
뜻·음 일백백
총 6획 · 부수 白



hanja.wordrow.kr/한자/百/

帖

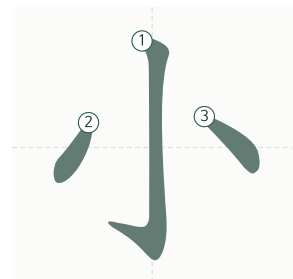
뜻·음 문서첩
총 8획 · 부수 巾



hanja.wordrow.kr/한자/帖/

小

뜻·음 작을소
총 3획 · 부수 小



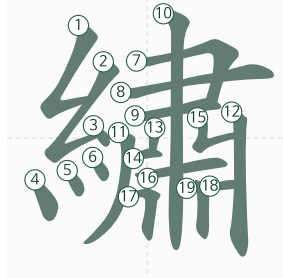
hanja.wordrow.kr/한자/小/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

繡

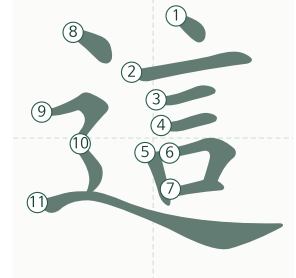
뜻·음 수놓을 수
총 19획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/繡/

這

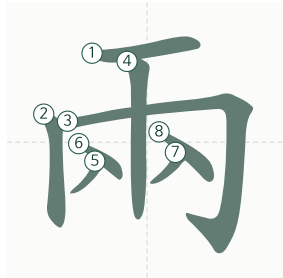
뜻·음 이저
총 11획 · 부수 辵



hanja.wordrow.kr/한자/這/

兩

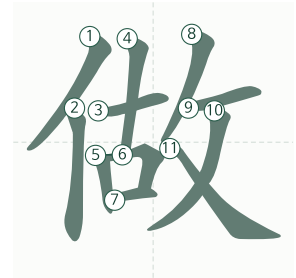
뜻·음 두 량
총 8획 · 부수 入



hanja.wordrow.kr/한자/兩/

做

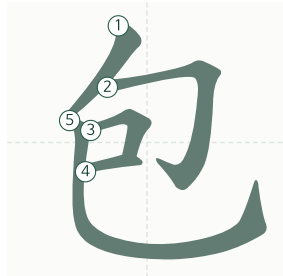
뜻·음 지을 주
총 11획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/做/

包

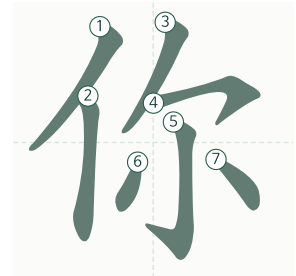
뜻·음 쌀[裹] 포
총 5획 · 부수 勹



hanja.wordrow.kr/한자/包/

你

뜻·음 너니
총 7획 · 부수 人



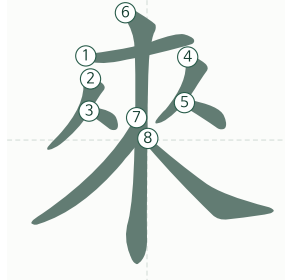
hanja.wordrow.kr/한자/你/

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

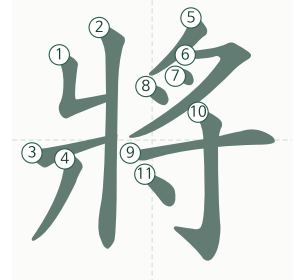
뜻·음 올 래
총 8획 · 부수 人



hanja.wordrow.kr/한자/來/

將

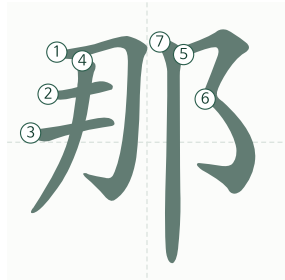
뜻·음 장수 장
총 11획 · 부수 寸



hanja.wordrow.kr/한자/將/

那

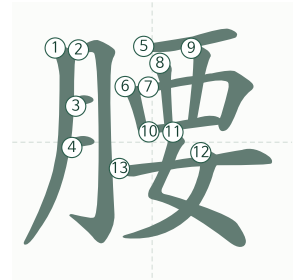
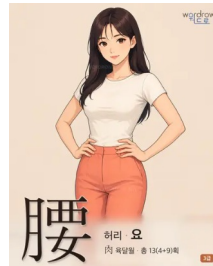
뜻·음 어찌 나
총 7획 · 부수 邑



hanja.wordrow.kr/한자/那/

腰

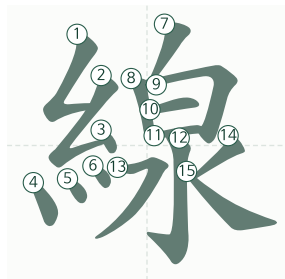
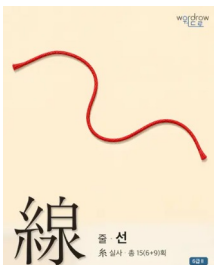
뜻·음 허리 요
총 13획 · 부수 肉



hanja.wordrow.kr/한자/腰/

線

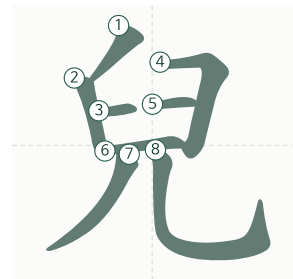
뜻·음 줄 선
총 15획 · 부수 糸



hanja.wordrow.kr/한자/線/

兒

뜻·음 아이 아
총 8획 · 부수 儿



hanja.wordrow.kr/한자/兒/

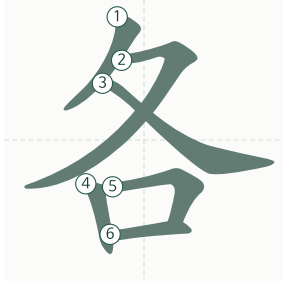
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口

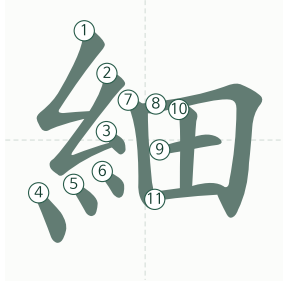



hanja.wordrow.kr/한자/各/

細

뜻·음 가늘 세

총 11획 · 부수 糸

hanja.wordrow.kr/한자/細/